

# تحقیق

## ملحقات «مهرجان فینیسيا»

# تفصيل الرسم على التصوير

فیلیپیا . محمد هاشم عبد السلام

**فرينسبيا . محمد هاشم عبد السلام**

مارتشيلو ماستروباني في 19 ديسمبر/ديسمبر 1996، حفل ملخص الدورة 54 (27 أغسطس/آب 6 سبتمبر/أيلول 1997) كانون الأول 1996، صورة فوتوغرافية له، غير مرسومة، وكان هذا استثناءً وحيداً، جعل إطلالته بصورة فوتوغرافية على الملصق من الأحداث النادرة والغريبة فعلاً، وغير المكررة في تاريخ تصميم ملصقات المهرجان. وكانت أول وأخر مرة، إلى الآن، توضع فيها صورة فوتوغرافية صريحة لنجم أو نجمة في تصميم ملصق «موسترا». صحيح أن للأمر سابقة قديمة، لكنها لم تكن صورة فوتوغرافية، بل رسمًا يدوياً كرتونيًا، بالأسود والأبيض، لشخصية الصعلوك، للممثل والمخرج شارلي شابلن، وذلك في الدورة الـ33 (21 أغسطس/آب 3 سبتمبر/أيلول 1972)، بمناسبة تكريم شابلن منحه حائزة «الأسد الذهبي الفخري» لإنجاز الحياة. يذكر أن التصميم كان يحمل أيضاً عنواناً استثنائياً، يترجم بـ«الجميع شابلن»، ولم يتكرر استخدام عناوين أو كلمات في أي تصاميم لاحقة.

من الأمور المحببة عند هواة السينما ومتبعيها وعشاقها، والضرورية طبعاً للنقد والكتاب والصحافيين السينمائيين، متابعة إعلانات المهرجانات الكبرى عن ملصقاتها الرسمية السنوية. متابعة ربما لا تقل أهمية عن مواكبة إعلان البرنامج الرسمي لهذا المهرجان أو ذاك. ذلك أن الملصقات تعتبر بمثابة هوية بصرية خاصة، تعبر عن روبيه المهرجان وتوجهه، ونافذة يُطل منها القائمون على مؤسسة المهرجان، سنوياً، على الجمهور، برسالة دلالة ذات طابع جمالي وفيسينمائي بحت.

في أكثر من مهرجان يلاحظ أن الأمر ليس معقوداً على مجرد تكليف فنان أو شركة بتصميم الملصق، وينتهي الأمر، إذ إن هناك قدرًا من الرؤية الفنية والجمالية والسينمائية تصنعها، أو تصوغها عمداً فلسفة كامنة وراء التصميم ورسالته. يتأكد هذا في مقارنة سريعة بين ملصقات

الملاطف العربي؟!

**أمثلةً ومهرجانات**

في «برلينال» مثلاً، كانت الملاصقات ثابتة تقريباً في العقد الأخير، مُتَّخذةً من شعار المهرجان، «دب برلين»، تنويعات تجمع بين الرسم والتصوير الفوتوغرافي، وإدماج الرؤية الواقعية بالخيال أو القانزازيا، للخروج بتصميم مبتكر وفريد. لذا، يخرج «دب برلين» على هيئة دمية ضخمة للتجول في الشوارع وفوق أسطح البناءيات وفي مترو الأنفاق، وغيرها. ربما هنا مكمن تمييز برلين من غيره، في استخدام شعار المهرجان وتوظيفه وتحريكه، مهرجانات أخرى، مثل «كان» و«كارلوفي فاري»، و«سان سباستيان»، لم تحرك شعاراتها، ولم تتحذّها «مُوتيفات» بمفردتها، توظّف



عشية الدورة الـ81 لـ«مهرجان فينيسيا السينمائي»، تقرأ «العربي الجديد» سيرة ملصقات المهرجان،  
من دون التغاضي عن الفني والفكري في تصميمها



## **ملصق الدورة 81 للمصمم لورنزو ماتوتي: اتجاه ندو الشرق (فيسبوك)**

## مقدمة ملخص الدورة الـ 72 (سبتمبر 2015). أيلول 2015).

هذه الرؤية التسلسالية المبتكرة في التصميم انتهت، بعد توقف العمل مع سيموني ماسي، فحدثت نقلة نوعية أخرى، فارقة للغاية، في تاريخ تصميم ملصقات المهرجان، بانتقال المهمة، منذ عام 2018، إلى الرسام والفنان التشكيلي الإيطالي لورنزو ماتوتني.

أول ما يلاحظ في معاينة ملصقات ماتوتني، ذلك الإحساس الدائم بالحركة، إذ بصرف النظر عن التكوينيات والـ«مومييفات» البصرية المستخدمة، والأفكار والفلسفية. الرسالة المراد إصالحها، وهناك دائمًا حالة حركة. في الوقت نفسه، هناك تطلع دائم إلى الآخر أو الأفق أو المجهول، واكتشاف مناطق وأفاق وعالم جديد، والتعبير عن مشاعر عدّة، كالحرية والمغامرة، من خلال السينما. هذا كلّه في تصاميم موحبة ومكثفة وعميقة، وقبل كل شيء مبهجة ومُشرقة، والأهم أنها بسيطة وسهلة اللغاية في التلقّي والاستيعاب.

هذا العام، أي في الدورة 81 (28 أغسطس/آب 2024)، لم يحد ماتوتي عن التصميم البصري واللووني والفكري كثيراً عن تصاميم فنية سابقة للمسقطاته، أو أعماله الفنية ولوحاته التشكيلية وتصاميمه المختلفة، إذ تسود الآلوان المبهجة، الخضراء والحراء والزرقاء والصفراء تحديداً. بينما استلهم في ملخص العام الماضي سينما الطريق، عبر سيارة مُنطلقة على طريق سريعة وسط تلال غناء، ورغم أن سيارة العام الماضي مُنطلقة صوب المجهول تقريباً، لكن الفيل . الذي يتصدر تصمييم هذه الدورة تعبيراً عن التحرك صوب الشرق، وإن ببطء، نظرًا إلى طبيعة حركته من ناحية، وإلى خوضه في مياه البحيرة من ناحية أخرى . يبدو، على أي حال، مُنطلقاً بعزم صوب الشرق وحضارته، بغية التواصل والاتصال مع أسطيره وفنونه وغموضه وتاريخه العريق.

يحمل الملصق، غير العادي وغير المتوقع، غرابةً صادمة، خاصة في ظل عدم إعلان الاحتفال بالهندي ضيف شرف، أو حضورها في أي فعالية واحتفالية تكريمية. فكرة القليل الهندي، من دون غيره من الحيوانات، الذي يستدعي الشرق واللغات والثقافات والحضارات الأخرى، المنيسية أو المتجاهلة، تستاهمه من وصول أفيال إلى «فينيسيا» عام 1981، وتجوالها في الشوارع، في الكرنفال السنوي المشهور للمدينة.

أما الفتاة المشتبكة بالأحمر فوق الفيل، والحاضرة دائمًا في تصاميم ماتوتي، ربما ترمي إلى رغبةً أوروبية في الذهاب باتجاه الشرق، للهلل من معارفه وفنونه

ومانع جوائز عدة فيه، لم تكن ملصقات «فينيسيا» محل اهتمام كبير، كما يبدو، عباقرة التصميم الإيطاليين. الأكثر غرابة أن فيديريكو فيليني، المعروف باستثنائه في التصميم والرسم والكارتون، الذي ظهرت جملته المعروفة «تحيا السينما» على ملصق الدورة الـ 56 (11. 25 مايو/أيار 2003) لمهرجان «كان»، والذي أُنجز سابقاً، ببريشته الساحرة، ملصقى الدورتين الـ 35 (14. 26 مايو/أيار 1982) والـ 47 (12. 23. مايو/أيار 1994) للمهرجان نفسه، لم يخض «مهرجان فينيسيما» بتصميم ملصق واحد على الأقل، وإن استثلمت، بعد وفاته، أعمال له، واستخدمت «مومييفات» في ملصقات أعياد ماضية.

**الفيل الهندي**  
**يستدعي الشرق واللغات**  
**والثقافات الأخرى**

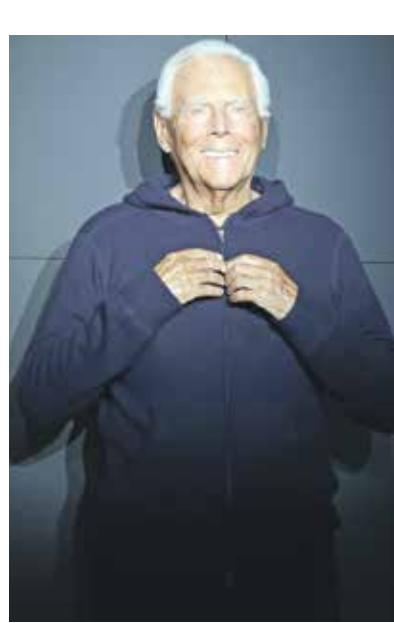
**«موتيفات»** للتصفح السريع للملصقات، المتأحة من القرن الـ20، يؤكّد الحضور المتكرّر والبارز لفردات الصناعة السينمائية وموميقاتها. أكثرها انتشاراً تلك الخاصة بـ«سيلولويد» والبكرات الفيلمية والكاميرات، والعين البشرية أيضاً، وكذلك «الكلات». طبعاً، هناك «الأسد» وبعض موتيفات «فينيسيا»، وغيرها من مفردات الحياة البحرية. حضور الموتيفات هذه يكون أحياناً طاغياً أو مباشراً، أو نافراً جداً. كما يلاحظ أثر الزمن واختلاف الذوق على التصميمات والألوانها وجودة طباعتها، والفكّر والخيال والتنفيذ. هنا في ما يتعلق بالملصقات المتوفرة، إذ غريب للغاية عدم توفر الأرشيف على بعض الملصقات ولو بجودة مقبولة، مجرد مشاهدة والتصفح، وليس النشر.

لأكثر إشارة للدهشة والغرابة والتعجب، نعقاد أكثر من دورة من دون ملصقات نهائياً. في بين عامي 1962 و1968، أي بين الدورتين 23 والـ30، لم تكن هناك ملصقات. حتى في دورات حديثة: بين عامي 2009 و2011، انعقدت الدورات (من 66 إلى 68) من دون ملصقات، مع الاكتفاء بالخلفية الحمراء المشهورة للمهرجان، وعليها عنوان الدورة وشعارها ورقمها، وتاريخ انعقادها.

من الأمور الغريبة أيضاً، أنه، رغم كونيطاليا بلد التصميمات والموضة، وأرماتي» (بيت التصميمات العالمية المشهور) أحد كبار رعاة المهرجان،

سابقاً، كانت لمهرجان «كان» عادة قبل توقيعها خطّراً: منح ملصق لدورة المهرجانة لمن يطلبها من صحافيين ونقاد معمتمدين، مجاناً.

خلاف غيره، هذا ليس مصادفة في مهرجان «كان» والمدينة نفسها، ومحلاتها المهووسة ببيع الملصقات وتعليقها، وذلك لتأكيد أهمية الملصق بعد ذاته، هوّيّة بصرية، رمزاً وفنّاً وتارياً، ولأنه نافذة يطل منها مسؤولو المهرجان (هذا يعني لهم الكثير) سنوياً على الجمهور برسالة، وإن كانت سرّاً ثميناً، حفلاً ثميناً.



**جورجيو أرماني: الغائب الأكبر عن الملصقات**  
(WireImage)  
دعالي فنهارلي

A photograph capturing a woman in a voluminous, floor-length red gown walking down a red carpet. She is positioned in the center of the frame, looking back over her shoulder towards the camera. The background is filled with numerous professional photographers, all equipped with large cameras and flashes, lined up along the red carpet. Behind them, several large, framed posters or billboards are visible, featuring various faces and text, likely related to the film festival. The overall atmosphere is one of a high-profile event.

افتتاح «موسترا 2023»: ملصق الدورة الـ80 خلف السحادة الحمراء (إنسٹي دوش/Getty)